

UP Academy Charter School of Dorchester



Aplikasyon pou Enskripsyon Elèv pou Ane Eskolè 2018-2019 la

UP Academy Dorchester ouvè pou tout elèv ki rete nan Vil Boston epi k ap antre depi nan ane K1 rive 8^{yèm} ane. UP Academy se yon pwogram preparasyon pou kolèj gratis ki jen jounen ak ane eskolè pwolonje. UP Academy garanti elèv li yo ap genyen konesans, konpetans, ak fòs karaktè ki nesèsè pou reyisi nan chimen kolèj ak eksplwate tout potansyèl yo. Al aprann plis nan <http://www.upacademydorchester.org>.

Aplikasyon sa a obligatwa pou antre nan lotri pou enskripsyon an nan UP Academy Dorchester. Dènye delè aplikasyon an se **vandredi, 2 mas 2018 anvan 4rè nan apremidi** pou lotri pou enskripsyon an nan **mèkredi, 7 mas 2018**. Tanpri ranpli tout chan yo epi soumèt pa youn nan metòd sila yo.

- **Kourye.** Poste aplikasyon ranpli w lan bay UP Academy Dorchester, nan adrès 35 Westville Street, Dorchester, MA 02124.
- **An pèsòn:** Pote aplikasyon ranpli w lan an pèsòn nan biwo prensipal UP Academy Dorchester la.
- **Imel.** Eskane aplikasyon ranpli w lan, epi imel fichye a bay enrollment@upacademydorchester.org.
- **Faks.** Fakse aplikasyon ranpli w lan bay 617-635-8815.
- **Anliy:** Ranpli aplikasyon w lan anliy nan <https://upacademy.schoolmint.net/signup>

Non elèv la: Non batèm Dezyèm non Non fanmi

Sèks (antoure youn): Gason Fi **Dat Nesans** (MM/JJ/AAAA): / /

Lekòl li ye kounyeya: Non lekòl la Vil lekòl li ye kounyeya

Èske kounyeya elèv la enskri nan Boston Public Schools (BPS) (antoure youn)? Wi Non Nimewo Idantite BPS (si w konnen l)

Ane elèv la: Ane elèv la kounyeya pandan ane eskolè 2017-2018 la (antoure youn) li pa lekòl K0 K1 K2 1^{ye} 2^{yèm} 3^{yèm} 4^{yèm} 5^{yèm} 6^{yèm} 7^{yèm}

Nan ki ane elèv la ap ye pandan ane eskolè 2018-2019 la (antoure youn)? K1 K2 1^{ye} 2^{yèm} 3^{yèm} 4^{yèm} 5^{yèm} 6^{yèm} 7^{yèm} 8^{yèm}

Anvan out 2018, pitit ou a dwe reyisi ane ki anvan ane l ap aplike pou li a.

Disi 1^{ve} septanm 2018, pitit ou a dwe gen 5 an pou l enskri nan kindègadenn (K2) oswa 4 ran pou l enkri nan preskolè (K1).

Lang Li Pale Lakay (si w vle): Lang li li lakay Lang li pale lakay

Èske w ta renmen resevwa enfòmasyon nan yon lang ki pa angle (antoure youn)? Wi Non Lang pou tradiksyon:

Adrès Lakay Timoun nan: Nimewo ak non ri a Vil Eta Zip kòd

Adrès Postal Timoun nan: Nimewo ak non ri a Vil Eta Zip kòd

Enfòmasyon Paran/Gadyen 1: Non Batèm Non Fanmi Relasyon avèk elèv la

Telefòn lakay Telefòn travay Telefòn selilè Imel

Enfòmasyon Paran/Gadyen 2: Non Batèm Non Fanmi Relasyon avèk elèv la

Telefòn lakay Telefòn travay Telefòn selilè Imel

Enfòmasyon sou frè/sè: Tanpri bay lis tout frè ak sè ki elèv kounyeya nan UP Academy Dorchester oswa k ap aplike nan UP Academy Dorchester pou otòn 2017. Tanpri note: Ou DWE soumèt yon aplikasyon separe pou chak elèv k ap aplike. Mete yon frè oswa sè isit la pa ranplase aplikasyon pou enskripsyon an.

Non Ane an 2017-2018

Adrès Lakay Elèv UP Academy Dorchester Kounyeya Aplikan

Lèt frè ak sè:

Konsanman pou Piblikasyon: tanpri make ti kare ki pi ba a SÈLMAN si w pa vle pou nou li non pitit ou awotvwa pandan lotri piblik UP Academy an. Si w kite ti kare sa a vid sa vle di ou dakò pou UP Academy li non pitit ou awotvwa pandan lotri a.

Non, mwen pa vle pou yo li non pitit mwen awotvwa pandan lotri UP Academy an.

UP Academy pa fè diskriminasyon baze sou ras, koulè, orijin nasyonal, kwayans, sèks, idantite seksyèl, gwoup etnik, oryantasyon seksyèl, andikap mantal oswa fizik, laj, orijin zansèt, pètòmans atletik, bezwen espesyal, metriz lang angle oswa yon lang etranje, oswa pwogrè akademik.

Se responsabillite fanmi an pou l fè n konnen si gen chanjman nan enfòmasyon yo bay sou aplikasyon an, tankou enfòmasyon pou kontakte. Si nenpòt enfòmasyon yo bay pa kòrèk aplikasyon an ap konsidere nil sòf si li korije anvan dènye delè lotri a. Se responsabillite fanmi an pou l konfime UP Academy resevwa aplikasyon sa a anvan dènye delè a.
